

Konference

# Latviešu valodas terminoloģijas attīstības raksturlielumi satura un tehnoloģiju kontekstā

Konferences darba valoda: latviešu

9.15–10.00 Reģistrācija. Rīta kafija

10.00–10.10 **Konferences atklāšana**  
DAGNIJA BALTIŅA, Latvijas Nacionālās bibliotēkas direktore  
Prof. MĀRIS BALTIŅŠ, Latvijas Zinātņu akadēmijas Terminoloģijas komisijas priekšsēdētājs

## Referātu sesija

Vada: AIJA UZULA, Latvijas Zinātņu akadēmijas Terminoloģijas komisijas Informācijas un dokumentācijas terminoloģijas apakškomisijas priekšsēdētāja, un ARTURS KRASIŅŠ, Valsts valodas centra Terminoloģijas un tiesību aktu tulkošanas departamenta vadītājs, direktora vietnieks attīstības jautājumos

10.10–10.30 **Terminoloģijas izstrāde un publiskošana Valsts valodas centrā**  
ARTURS KRASIŅŠ, Valsts valodas centra Terminoloģijas un tiesību aktu tulkošanas departamenta vadītājs, direktora vietnieks attīstības jautājumos

10.30–10.50 **Latvijas Nacionālā terminoloģijas portāla lietojamība, derīgums un veikspēja**  
DAINA PAKALNA, Latvijas Universitātes Ekonomikas un sociālo zinātņu fakultātes docente, Informācijas un bibliotēku studiju nodaļas vadītāja, Sociālo un politisko pētījumu institūta pētniece

10.50–11.10 **Latvijas Nacionālā terminoloģijas portāla lietotāja perspektīva: aptaujas rezultātu analīze**  
AIJA UZULA, Latvijas Zinātņu akadēmijas Terminoloģijas komisijas Informācijas un dokumentācijas terminoloģijas apakškomisijas priekšsēdētāja

11.10–11.30 **Latvijas terminogrāfijas attīstības aktuālākie problēmjautājumi**  
ELĪNA PEINA, Latvijas Lietišķās valodniecības asociācijas valdes locekle, Augstākās izglītības un zinātnes IT koplietošanas pakalpojumu centra datu kuratore

11.30–11.45 Pauze

## 11.45–12.45 Diskusija "Terminoloģijas noturīgums un mainīgums digitālajā laikmetā"

Vada: MARINA PLATONOVA, Rīgas Tehniskās universitātes profesore, Datorzinātnes, informācijas tehnoloģijas un enerģētikas fakultātes Digitālo humanitāro zinātņu institūta direktore

Diskusijā piedalās: ARTURS KRASTIŅŠ (Valsts valodas centrs); VASILIJŠ RAGAČEVIČŠ (SIA *Skrivanek Baltic*); JĀNIS ZIEDIŅŠ (Kultūras informācijas sistēmu centrs); ELĪNA PEINA (Latvijas Lietišķās valodniecības asociācija); ANDREJS VEISBERGS (Latvijas Universitāte); EDUARDS SKVIRECKIS (Latvijas Nacionālā bibliotēka)

12.45–13.45 Pusdienu pārtraukums

## 13.45–14.45 Paralēlās tematiskās darbnīcas "Terminoloģiskā lietpratība: teorija un prakse"

**DARBNĪCA Nr. 1** (Konferenču centrs, A daļa)

### "Terminoloģiskās kompetences veidošana STEM+ nozaru speciālistiem starpdisciplinārajā un starpvalodiskajā griezumā"

Vada: Rīgas Tehniskās universitātes Datorzinātnes, informācijas tehnoloģijas un enerģētikas fakultātes Digitālo humanitāro zinātņu institūta direktore, profesore MARINA PLATONOVA

**DARBNĪCA Nr. 2** (Konferenču centrs, BC daļa)

### "Terminoloģijas vieta LU HZF programmās" ar fokusu uz terminrades principiem Viktorīna "Ko liksim pretī šiem angļu terminiem?"

Vada: Latvijas Universitātes Humanitāro zinātņu fakultātes Anglistikas nodaļas profesors ANDREJS VEISBERGS un profesore GUNTA LOČMELE

**DARBNĪCA Nr. 3** (Konferenču centrs, D daļa)

### "Ventspils Augstskolas Tulkošanas studiju fakultātē īstenotie kursi un projekti terminoloģijā"

### "Jauni resursi bioloģijas nozartekstu tulkošanai: iespējas un priekšrocības"

Vada: Ventspils Augstskolas Tulkošanas studiju fakultātes docente, pētniece SILGA SVIĶE

14.45–15.15 **Konferences noslēgums**

Konferenci rīko:

**Latvijas Nacionālā bibliotēka**  
E-pasts: evija.vjater@lnb.lv;  
inese.kazaka@lnb.lv

**LZA TK Informācijas un dokumentācijas terminoloģijas apakškomisija**  
E-pasts: aija.uzula@lnb.lv

Konferenci atbalsta:

**Valsts valodas centrs**

